



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
**Corso di Studio in Lettere**

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"  
CHIETI-PESCARA  
DIPARTIMENTO DI LETTERE, ARTI E SCIENZE SOCIALI

REP. N. 7/2023

DEL 15/02/2023

PROT. N. 168

CL. VI/3

*Verbale del Consiglio di Corso di Studio Triennale in Lettere*

**Seduta del giorno 15 febbraio 2023**

Il giorno 15 febbraio 2023, alle ore 14, a seguito di regolare convocazione, si riunisce in Aula B il Consiglio del Corso di Studio triennale in Lettere per discutere i seguenti punti all'ordine del giorno:

- 1) comunicazioni del Presidente;
- 2) approvazione verbale seduta precedente;
- 3) approvazione didattica erogata (A.A. 2023-24) e programmata (A.A. 2023-2026);
- 4) provvedimenti didattici;
- 5) tirocini;
- 6) pratiche Erasmus;
- 7) pratiche studenti.

Sono presenti i seguenti componenti del Consiglio di Corso di Studio:

<b>Progressivo</b>	<b>Componenti</b>	<b>Qualifica (I, II fascia; Rappr. Ricercatori)</b>	<b>Firma</b>
1.	Prof. Emiliano Picchiorri (Presidente)	I Fascia	X
2.	Prof. Fabio Andreatza	I Fascia	A.G.
3.	Prof. Monica Berté	I Fascia	X
4.	Prof. Luigi Bravi	I Fascia	X
5.	Prof.ssa Maria Careri	I Fascia	X
6.	Prof. Carmine Catenacci	I Fascia	A.G.
7.	Prof. Mario Cimini	I Fascia	X
8.	Prof.ssa Giuliana Di Biase	I Fascia	X
9.	Prof. Patrizio Domenicucci	I Fascia	X
10.	Prof.ssa Ilaria Filograsso	I Fascia	X
11.	Prof. Alessandro Pancheri	I Fascia	X



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**

**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**

**Corso di Studio in Lettere**

12.	Prof. Anna Enrichetta Soccio	I Fascia	X
13.	Prof. Antonio Sorella	I Fascia	A.G.
14.	Prof. Carlo Tedeschi	I Fascia	A.G.
15.	Prof. Stefano Trinchese	I Fascia	
16.	Prof. Francesco Berardi	II Fascia	A.G.
17.	Prof. Francesco Caccamo	II Fascia	X
18.	Prof. Marco Canani	II Fascia	X
19.	Prof. Marialuigia Di Marzio	II Fascia	A.G.
20.	Prof. Antonella Di Nallo	II Fascia	X
21.	Prof. Elisabetta Dimauro	II Fascia	X
22.	Prof. Enrico Galavotti	II Fascia	A.G.
23.	Prof. Andrea Gialloredo	II Fascia	X
24.	Prof. Gabriella Giansante	II Fascia	X
25.	Prof. Maria Teresa Giusti	II Fascia	X
26.	Prof. Mario Marrocchi	II Fascia	X
27.	Prof. Pierluigi Ortolano	II Fascia	X
28.	Prof. Giorgio Pagannone	II Fascia	X
29.	Prof. Luciana Pasquini	II Fascia	X
30.	Prof. Paola Pizzo	II Fascia	A.G.
31.	Prof. Leonardo Spinelli	II Fascia	X
32.	Prof. Ilaria Zamuner	II Fascia	A.G.
33.	Prof. Francesco Ciconte	Ricercatore	X
34.	Prof. Maria Grazia Del Fuoco	Ricercatore	X
35.	Prof. Giuseppe Feola	Ricercatore	X
36.	Prof. Alister Filippini	Ricercatore	A.G.
37.	Prof. Federico Pagello	Ricercatore	A.G.
38.	Prof. Marco Recchia	Ricercatore	X
39.	Prof. Silvia Scorrano	Ricercatore	A.G.



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
**Corso di Studio in Lettere**

40.	Prof. Valentina Sturli	Ricercatore	X
-----	------------------------	-------------	---

Progressivo	Componenti	Qualifica	Firma
41.	Prof. Francesco Finocchiaro	Docente a contratto	A.G.
42.	Prof. Claudio Rizzoni	Docente a contratto	A.G.

Progressivo	Componenti	Rappresentanti degli studenti	Firma
1.	Bruno Bosco	Rappr.studenti	A.G.
2.	Colangelo Andreana	Rappr.studenti	A.G.
3.	Mammarella Giorgio Michele	Rappr.studenti	
4.	Merla Salvatore Mattia	Rappr.studenti	A.G.
5.	Paci Paride	Rappr.studenti	
6.	Santucci Franco	Rappr.studenti	X
7.	Tenace Antonio	Rappr.studenti	
8.	Velotti Greta Rosa	Rappr.studenti	A.G.

Presiede l'assemblea il prof. Emiliano Picchiorri e assume mansioni di segretario il prof. Pierluigi Ortolano. Constatata la presenza del numero legale, il Presidente apre la seduta.

### 1) Comunicazioni del Presidente

Il Presidente comunica che le immatricolazioni al CdS in Lettere per l'a.a. in corso sono attualmente 221; si conferma il dato positivo sul numero degli iscritti (lo scorso anno, alla stessa data, gli immatricolati erano 213).

### 2) Approvazione verbale seduta precedente

Il Presidente chiede ai colleghi di approvare il verbale della scorsa seduta (13.12.2022). Il Consiglio approva il verbale all'unanimità.

### 3) Approvazione didattica erogata (A.A. 2023-24) e programmata (A.A. 2023-2026)

Il Presidente illustra al Consiglio la documentazione relativa alla didattica erogata (a.a. 2023-24) e programmata (a.a. 2023-2026), di cui è stata inviata per email una bozza a tutti i colleghi del CdS in data 10.2.2023. Il prof. Picchiorri illustra al Consiglio le principali novità rispetto al precedente a.a. e informa di alcune proposte pervenute da parte dei colleghi nei giorni successivi al 10 febbraio. In particolare:

1) si propone di mettere a tacere l'insegnamento di Glottologia, dal momento che la titolare, prof.ssa Claudia Fabrizio, si è trasferita in un altro Ateneo; nello stesso settore resta l'insegnamento di Linguistica generale, tenuto dal prof. Ciconte, che sarà inserito in tutti i percorsi;



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
**Corso di Studio in Lettere**

2) si propone di affidare l'insegnamento di Filologia latina medievale e umanistica alla prof.ssa Giulia Perucchi: la prof.ssa Monica Berté, che teneva il corso nello scorso a.a., ha infatti richiesto il congedo per anno sabbatico;

3) si propone di affidare l'insegnamento di Filologia romanza nel percorso di Lettere al vincitore della procedura comparativa per un posto da RTDA. La professoressa Maria Careri manterrà la titolarità del corso in Beni Culturali, da cui Lettere mutuerà per percorsi di Lettere classiche e Storia;

4) si propone l'inserimento di un Laboratorio di teatro, da mettere a bando;

5) si propone di mettere a tacere il laboratorio di Lingua inglese, tenuto lo scorso anno dal prof. Marco Canani, e di mutuare quello tenuto dallo stesso Canani per il CdS in Beni culturali;

6) si propone di affidare un contratto per l'insegnamento di Dialettologia italiana (SSD L-FIL-LET/12): la motivazione risiede nel fatto che il titolare dell'insegnamento, il prof. Picchiorri, dallo scorso novembre ricopre la carica di Presidente del CdS in Lettere e il suo carico didattico ammonta attualmente a 24 CFU; anche Pierluigi Ortolano, professore associato nello stesso SSD, ha insegnamenti per 21 CFU in Uda e 18 CFU presso l'Università telematica "Leonardo da Vinci" (Unidav). Il corso di Dialettologia italiana è già presente da tre anni nel CdS e gode di un riconosciuto riscontro da parte degli studenti.

Si apre un ampio dibattito sull'affidamento dell'insegnamento: la prof.ssa Maria Careri esprime le sue perplessità sull'affidamento per contratto, dal momento che l'insegnamento si trova in una griglia di esami a scelta che comprende un altro insegnamento del settore L-FIL-LET/12, cioè Grammatica e linguistica italiana; il mantenimento di Dialettologia, a suo parere, comporterebbe uno squilibrio fra le discipline linguistiche e l'insegnamento di Letterature Compare (SSD L-FIL-LET/14), che ne risulterebbe svantaggiato relativamente alla possibilità di scelta da parte degli studenti. Prende la parola il prof. Picchiorri, il quale ribadisce che la soluzione del contratto non coincide con un allargamento del peso del settore nel CdS, dal momento che l'insegnamento di Dialettologia italiana è presente nell'offerta già da tre anni; ricorda inoltre che la disciplina consente agli studenti l'acquisizione dei crediti per l'insegnamento nella scuola superiore. Intervengono anche i proff. Cimini, Soccio, Ciconte, Berardi e Gialloredo, i quali sostengono l'importanza dell'insegnamento di Dialettologia italiana nell'offerta formativa del CdS.

Dopo ampio dibattito il Consiglio si esprime a favore del mantenimento di Dialettologia italiana e del relativo affidamento per contratto;

7) si propone che l'insegnamento di Storia medievale sia tenuto da una nuova risorsa acquisita dal Dipartimento, il prof. Mario Marrocchi; la prof.ssa Del Fuoco riprenderà l'insegnamento di Storia della storiografia medievale, inserito al III anno del percorso Storia, e terrà l'insegnamento di Storia medievale nel CdS di Beni Culturali;

8) si propone che l'insegnamento di Storia moderna sia tenuto dal prof. Giovanni Pizzorusso per tutti i percorsi di Lettere e dal prof. Mrozeck nel CdS di Beni culturali;

9) si propone il cambiamento della titolarità di alcuni corsi in seguito all'acquisizione di nuove risorse nel Dipartimento: la prof.ssa Valentina Sturli terrà Letterature compare e il prof. Marco Recchia terrà Cultura e tradizioni del mondo classico e il laboratorio di greco per principianti (livello intermedio andrà a bando).

10) si propone che l'insegnamento di Forme di poesia per musica (L-FIL-LET/09), tenuto dalla prof.ssa Ilaria Zamuner, sia inserito anche nel curriculum di Lettere classiche, a scelta con Filologia romanza, Grammatica e linguistica italiana, English linguistics, Storia della critica letteraria italiana, e nel curriculum di Storia, a scelta con Filologia romanza e Filologia italiana; intervengono i proff. Careri, Cimini e Bravi a favore della proposta.

Il Presidente chiede al Consiglio l'approvazione della didattica erogata (a.a. 2023-24) e programmata (a.a. 2023-2026). Il piano della didattica erogata e programmata sarà allegato al presente verbale.

Il Consiglio approva all'unanimità.



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
**Corso di Studio in Lettere**

#### 4) Provvedimenti didattici

La prof.ssa Monica Bertè inoltra la sua richiesta di usufruire dell'Anno Sabbatico per l'a.a. 2023/2024 e il relativo progetto di ricerca. Si propone di esprimere parere positivo in quanto le attività didattiche saranno affidate alla prof.ssa Giulia Perucchi.

Il Consiglio approva.

Il prof. Fabio Andreatza inoltra la lettera di invito per il suo soggiorno di ricerca a Parigi, dal 6 marzo al 7 aprile; il congedo è compatibile con le attività didattiche svolte dal prof. Andreatza.

Il Consiglio approva.

Il prof. Francesco Caccamo inoltra la lettera di invito per il suo soggiorno di ricerca in Repubblica Cece, dalla metà marzo a metà aprile; il congedo è compatibile con le attività didattiche svolte dal prof. Caccamo.

Il Consiglio approva.

Dal momento che nell'offerta didattica è stato eliminato l'insegnamento di Glottologia (L-LIN/01), si stabilisce l'equipollenza tra l'insegnamento di Glottologia e quello di Linguistica generale (L-LIN/01), tenuto su tutti i percorsi dal prof. Ciconte.

Il Consiglio approva.

Da un incontro con i responsabili della Segreteria studenti è emersa la necessità di regolamentare le richieste di cambiamento di curriculum da parte degli studenti fuori corso. Quando le richieste provengono da studenti che sono fuori corso da molti anni si generano notevoli problemi pratici, perché il CdS deve garantire il rispetto della didattica erogata nella coorte in cui lo studente si è iscritto. La soluzione proposta dalla Segreteria è che gli studenti possano cambiare curriculum solo fino al primo anno fuori corso.

Dopo ampia discussione si decide di non porre un limite al cambiamento di curriculum, per permettere agli studenti fuori corso di arrivare alla laurea, anche se in ritardo. In caso contrario, infatti, si rischia che gli studenti abbandonino del tutto gli studi, con danno per lo stesso CdS.

Il Consiglio approva.

#### 5) Tirocini

La Soprintendenza archivistica e bibliografica dell'Abruzzo e del Molise chiede la disponibilità alla stipula di apposita convenzione fra l'ente e il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali con la finalità di attivare un tirocinio nella sede della Soprintendenza con l'obiettivo di metadazione e digitalizzazione degli archivi privati abruzzesi.

Il Consiglio approva all'unanimità.

#### 6) Pratiche Erasmus

Si portano a ratifica le seguenti pratiche anticipate per lettera dal Presidente:

TATASCIORE ANNALIVIA (matr. n. 3209086) chiede l'approvazione dei seguenti esami Erasmus:

Denominazione del Corso	n. Attività didattica sostituita da attività didattica svolta presso l'Università di Gießen (Germania) dal 01.04.2022 al 15.09.2022	voto	CFU
L-ANT/03 Storia Romana	Der römische Prinzipat	29/30	6



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
**Corso di Studio in Lettere**

	Einführung in die römische Geschichte		
L-FIL-LET/14 Letterature comparate	Simply black? Gender and Ethnicity in Contemporary Francophone Natives	30/30	6 (3 CFU da integrare)
L-ART/07 Storia della musica moderna e contemporanea	Soulmusik and Black Culture	27/30	6
Tot.			18

PRESUTTO FRANCESCA (matr. n. 3213040) chiede l'approvazione dei seguenti esami Erasmus:

Denominazione del Corso	Attività Didattica sostituita da attività didattica svolta presso l'Università Sorbonne (dal 27.01.2022 al 30.06.2022)	Voto	CFU	
L-ANT/03 Storia romana	Histoire et archéologie de la Rome ancienne Religion romaine	26/30	9	
L-FIL-LET/08 Letteratura Latina medievale e umanistica	Littérature du Moyen-Âge	30/30	6	esame a scelta
M-GGR/01 Geografia	Economie et territoire: mondialisation et développement	26/30	6	da integrare con altri 6 CFU
<b>tot</b>			21	

Si approvano le seguenti pratiche Erasmus (vedi allegati):

LANZA CHIARA: approvazione del learning agreement;

PALUMBO CHIARA: autorizzazione di un nuovo learning/change;

GIANSANTE SORAIA: prolungamento del soggiorno extra UE.

#### 7) Pratiche studenti

Si portano a ratifica le seguenti pratiche anticipate per lettera dal Presidente:

- CURSIO SIMONA (matr. 3221052), iscritta al corso di studi in Lettere, percorso LETTERE MODERNE, chiede l'approvazione dell'esame fuori piano di LINGUISTICA GENERALE (L-LIN/01), 9 CFU.
- D'ADDAZIO BENEDETTA (matr. 3221891) chiede il riconoscimento degli esami di un precedente percorso universitario: sono convalidati di n. 18 CFU, ma rispetto alla scheda precedentemente



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**

**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**

**Corso di Studio in Lettere**

approvata l'esame di Sociologia generale è riconosciuto tra i crediti a scelta TAF D del III anno (si veda scheda allegata).

- LATINI ALESSANDRA (matr. 3215823), iscritta al terzo anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, chiede un riconoscimento di crediti: sono convalidati n. 12 CFU (si veda scheda allegata).

**Rettifiche**

NICOLOSI SERENA: nel CdS del 13.12.2022 il riconoscimento CFU è stato fatto erroneamente sul percorso di Lettere, mentre la studentessa è iscritta al percorso di Storia. Pertanto la studentessa è ammessa al PRIMO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso STORIA, con la convalida di n. 6 CFU. Si allega la scheda corretta.

CARDUCCI LUCIANNA: nel CdS del 16.11.2022 è stato erroneamente riconosciuto un esame in eccesso (Storia della musica moderna e contemporanea): pertanto la studentessa è ammessa al SECONDO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso STORIA, con la convalida di n. 53 CFU. Si allega la scheda corretta.

**Riconoscimento CFU per la partecipazione a Convegni, seminari, ecc.**

Si riconoscono di 0,5 CFU per la partecipazione alla Giornata internazionale di studi *Del teatro: transizioni e metamorfosi* tenutasi il 20 gennaio 2023 presso l'Aula Multimediale del Rettorato ai seguenti studenti:

PIERPAOLO MONACO, matr. 3216710 – indirizzo Storia;  
PAOLO SALVIO, matr. 3213741 – indirizzo Storia.

**Piani di studi, esami fuori piano**

DI GREGORIO ZITELLA MICHELA (matr. 3194096, coorte 2018/19) chiede la sostituzione dell'esame di Filologia romanza (L-FIL-LET/09) con quello di Teatro e drammaturgia antica (L-FIL-LET/05).

CAMPANOZZI ANTONIO (matr. 3198304) chiede la sostituzione dell'esame di Letteratura latina (L-FIL-LET/02) con quello di Cultura e tradizioni dell'antico (L-FIL-LET/02) e del laboratorio di Storia delle tecniche artistiche con quello di Scrittura e recitazione fra teatro e cinema. La richiesta è accolta.

MARINI MANUEL (matr. 3234418) chiede di sostenere i seguenti esami fuori piano: Storia della pedagogia (M-PED/02) e Pedagogia generale (M-PED/01). La richiesta è accolta.

**Riconoscimento crediti**

AVOLIO CHIARA (matricola n. 3230592) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (DELE B1): vengono riconosciuti 3 CFU come "Laboratorio di lingua spagnola".

BATTINELLI SIRIA (matricola n. 3233711) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (Cambridge B1): vengono riconosciuti 3 CFU come "Laboratorio di lingua inglese".



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"**  
**CHIETI - PESCARA**

***Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali***

***Corso di Studio in Lettere***

BLENX ALESSIA (matricola 3230760) chiede il riconoscimento di una certificazione informatica (EIPASS 7 Moduli User): vengono riconosciuti 3 CFU come "Informatica di base".

BUCCI EVA (matricola n. 3211351) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (Attestato CLA C1): vengono riconosciuti 6 CFU come Idoneità di Lingua inglese.

CIRUCCI GIULIANO (matricola n. 3211346) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (DELE B2): vengono riconosciuti 3 CFU come "Laboratorio di lingua spagnola".

GIAMPIETRO GIORGIA CARMENPIA (matricola n. 3225081) chiede il riconoscimento di una certificazione informatica (EIPASS 7 Moduli User): vengono riconosciuti 3 CFU come "Informatica di base".

LIBERI MATTEO (matricola n. 3229336) chiede il riconoscimento di una certificazione informatica (ECDL Standard AICA): vengono riconosciuti 3 CFU come "Informatica di base".

PAPA FEDERICA (matricola n. 3213047) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (Attestato CLA C1): vengono riconosciuti 6 CFU come Idoneità di lingua inglese.

PELLEGRINI BENEDETTA (matricola n. 3229323) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (Cambridge B1): vengono riconosciuti 3 CFU come "Laboratorio di lingua inglese".

TRUDDAIU ALESSANDRA (matricola n. 3227336) chiede il riconoscimento di una certificazione linguistica (British Institutes – ESOL B2): vengono riconosciuti 3 CFU come "Laboratorio di lingua inglese".

**Trasferimenti, passaggi, abbreviazioni, riattivazioni**

ERRANI ELKER (matr. 3234089) è ammesso al PRIMO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, con la convalida di 15 CFU (vedi scheda allegata).

LOLLI LUDOVICA (matr. 3208420) è ammessa al SECONDO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, con la convalida di n. 51 CFU (vedi scheda allegata).

MARTELLA ALESSANDRA è ammessa al PRIMO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso STORIA, con la convalida di n. 12 CFU (vedi scheda allegata).

PIETROLUNGO DANIELA è ammessa al TERZO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, con la convalida di n 111 CFU (vedi scheda allegata).

PLEVANO GABRIELE è ammesso al TERZO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, con la convalida di n. 102 CFU (vedi scheda allegata).

SATURNO CHIARA (matr. 3168500) è ammessa al PRIMO anno del Corso di Laurea in Lettere – percorso LETTERE MODERNE, con la convalida di n. 12 CFU (vedi scheda allegata).



***UNIVERSITA' DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"***  
***CHIETI - PESCARA***  
***Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali***  
***Corso di Studio in Lettere***

Terminata la discussione dei punti all'OdG, il Presidente dichiara sciolta la seduta alle ore 14.50

F.to Il Presidente  
Prof. Emiliano Picchiorri

F.to Il Segretario  
Prof. Pierluigi Ortolano